



**RÉPUBLIQUE FRANÇAISE / FRANTSSES ERREPUBLICA**  
**EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL**  
**HERRIKO ETXEKO DELIBERUEN LABURPENA**  
**Séance 23 avril 2025 à 19h00 /**  
**2025eko apirilaren 23ko biltzarra, arratseko 19:00ak**

Date de la convocation / Deialdiaren data	Conseillers en exercice / Kontseilier kopurua	Nombre de présents / Hor zirenak
15 avril 2025 / 2025eko apirilaren 15a	27	15

**Etaient présents / Hor izenak :**

Jean Louis FOURNIER, Philippe CELAYA, Marie Pierre CLAVENAD, Francis DOMANGÉ, Xalbat GARAT, Marc GRACY, Didier ISASA, Jean Michel JOLIMON DE HARANEDER, Anita LACARRA, Bénédicte LUBERRIAGA, Jean Pierre MOUHICA, Sylvie MULLON, Maddalen NARBAITS FRITSCHI, Pascal PEYREBLANQUE, Ann SIMON,

**Ont donné pouvoir / Ahalmena utzi dutenak :**

Laetitia LAC (ek) à Marie Pierre CLAVENAD (i)  
 Antoine COGNAUD (k) à Jean Michel JOLIMON DE HARANEDER (ri)  
 Philippe GIRALDI (k) à Jean Louis FOURNIER (i)  
 Thomas OYARZUN (ek) à Anita LACARRA (ri)  
 Murielle LEIZAGOYEN GALARDI (k) à Pascal PEYREBLANQUE (ri)

**Absents / Hor ez izenak :** Nicolas DANIEL, Sébastien GALARD, Max-Henri BLOT CHAMPENOIS, Murielle ARREGUI, Jérémy SAVATIER, Gorka TABERNA, Frédéric CARRICABURU

**Secrétaire de séance / idazkaria :** Ann SIMON

*Le Maire indique que lors de la séance du 14/04/2025, les membres présents n'ayant pas été en nombre suffisant pour délibérer valablement sur la délibération n° 2025- 17, la séance a été levée et renvoyée à ce jour.*

**2025- 17 Vote du Budget Primitif 2025 Budget Principal de la Commune / 2025eko ekitaldiko Herriaren Orokor Buxetaren aurrekontuen onarpena**

Le Débat des Orientations Budgétaires pour l'année 2025 a eu lieu lors de la séance du conseil municipal en date du 17mars 2025, soit dans les 10 semaines réglementaires avant la date du vote du Budget Primitif 2025.

Le projet de budget a été adressé aux élus au moins 12 jours avant la séance.

Le Budget Primitif 2025 du Budget Principal de la Commune s'équilibre de la manière suivante :

- Section de fonctionnement : 5 786 014,34 €
- Section d'investissement : 8 294 659,56 €

Il est proposé d'adopter le Budget Primitif 2025 Budget Principal de la Commune sous la nouvelle nomenclature comptable M57, comme étudié en Commission des Finances, à l'aide de la note de présentation ci-jointe, et d'autoriser le Maire, en application de l'article L.5217-10-6 du CGCT, à procéder à des virements de crédits de chapitre à chapitre **dans la limite de 7,5%** des dépenses réelles de chacune des sections (hors dépenses de personnel).

Vu la note de présentation synthétique et le détail des comptes,

Le Conseil Municipal, après en avoir débattu,

**DECIDE** de voter le Budget Principal Primitif 2025 de la Commune par chapitre, sous la nomenclature comptable M57

**VOTE** le Budget Principal Primitif 2025 de la Commune avec l'équilibre suivant :

- Section de fonctionnement : 5 786 014,34 €
- Section d'investissement : 8 294 659,56 €€

**AUTORISE** M. le Maire, en application de l'article L.5217-10-6 du CGCT, à procéder à des virements de crédits de chapitre à chapitre **dans la limite de 7,5%** des dépenses réelles de chacune des sections (hors dépenses de personnel).

**Adopté par 17 voix pour et 3 abstentions (Bénédicte LUBERRIAGA, Didier ISASA, Jean Pierre MOUHICA)**

Fait et délibéré les jour, mois et an ci-dessus / Egina eta deliberatua gaineko egun, hilabete eta urtean.

Pour extrait certifié conforme / Egiatzaturiko legezko laburpenaren bitartez.

Le Maire / Auzapez Jauna,

Jean Louis FOURNIER



The image shows a circular official stamp of the Mayor of Ascain. The stamp contains the text 'MAIRE D'ASCAIN' and 'ASCAIN' around the perimeter, with a central emblem. A large, dark handwritten signature is written over the stamp.